

### ¿Conoce Ud. la "TRICOFERINA"?

La TRICOFERINA es una combinación científica que ha lanzado al público el profesor *W. W. Webster* de *New York*.

Después de maduros estudios sobre las enfermedades de la piel y del cuero cabelludo, el Prof. Webster ha descubierto en sus Laboratorios esta valiosa preparación que es inmejorable para HACER CRECER y EMBELLEZCAR EL CABELLO, para EVITAR LA CASPA y DAR BRILLO AL PELO. Al mismo tiempo que es MEDICAMENTO útilísimo para las glándulas del cabello, es una AGUA DE TOCADOR. Esta preparación cune pues, dos condiciones tan difíciles de combinar: ser un TONICO y al mismo tiempo un espléndido MEDICAMENTO para el pelo, un PERFUME delicado y un RESTAURADOR de la nutrición de las glándulas atrofiadas del cuero cabelludo.

Se dice á veces que cuando el pelo se cae no vuelve á crecer nunca, y es claro que sucede así cuando por enfermedad las glándulas que hacen crecer el pelo no tienen la nutrición necesaria; ellas necesitan algún estimulante que las reviva, y ésta es precisamente la función benéfica de la TRICOFERINA. Estimula estas glándulas enfermas y perezosas, las hace crecer y les devuelve el vigor y color perdidos. Al poco tiempo de usar la TRICOFERINA verá Ud. nacer el pelo nuevamente.

Las glándulas muertas, ésas con nada se reviven, el pelo se cae; pero cuando se trata de una enfermedad reñe del cabello y para evitar la caída de éste, NO HAY MEDICINA, NO HAY TONICO que sea tan eficaz como la

### "TRICOFERINA"

De venta en todas las Boticas  
DEPOSITOS:

Almacén W. Steinvorth y Hno., San José.  
Botica "LA VIOLETA", San José.

### CERVECERIA RICHMOND

La única fábrica del país que puede garantizar la duración de sus cervezas, debido al esmero de su fabricación y ser hechas nada más que de LÚPULO y MALTA, nada de gelatina, ni otras sustancias que alteren la calidad de las cervezas haciéndolas nocivas. En uso aparatos recién importados y los últimos procedimientos.

### BOTICA del COMERCIO

DE CARLOS A. SILVA

Tiene constantemente gran surtido de drogas y medicinas de patente, que importa con frecuencia. Vende al por mayor y detal. Las solicitudes son atendidas inmediatamente. Las recetas se despachan con toda prontitud y esmero por farmacéuticos competentes. Esta Botica tiene especialidades que garantiza por su preparación y buenos resultados. Ofrece perfumes, jabones, polvos, aguas para tocador, pastas, etc., etc.; artículos éstos importados de las fábricas más acreditadas de Europa.

### "LA EDUCACION"

Sociedad Librera de San José  
M. V. Blanco & Co.

En esta acreditada Librería se encuentra el mejor surtido de obras nacionales: LA COCINA COSTARRICENSE, por doña Juana de Aragón; TRATADO DE LOS BIENES, por A. Brenes Córdoba, etc., etc., lo mismo que un buen surtido de papelería.—Se reciben órdenes de sellos de hule, de imprenta, encuadernación y fotograbado. Los trabajos de litografía se atienden con prontitud y esmero.—Siempre hay surtido de las célebres plumas de fuente de PARKER.

### Contratista constructor

Edificios públicos en general, de hierro ó mampostería, casas particulares, puentes, etc., etc.; reparaciones en éstos. Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.  
JORGE MORALES BEJARANO  
Dirección: San José.—Avenida Central.—Cuesta de Moras.—Edificio de dos pisos Nos. 541, 547, 531

### El Acorazado BERTHEAU y Co.

Ofrecen al público un elegante surtido de zapatillas y botines.

### CASA DE SALUD

Del Dr. J. I. Toledo Lopez Servicio especial

EN ASISTENCIA de enfermos

Asco ESMERADO

### LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA. Estos rápidos vapores, con todas las cualidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60.00 oro americano  
" " y regreso..... \$ 110.00 "

Al servicio de la línea á New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.  
Pasaje de ida..... \$ 50.00 oro americano  
" " y regreso..... \$ 80.00 "

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.  
Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón.  
E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## Northern Railway Co. of Costa Rica

### Servicio de trenes

San José á Limón y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Mixto,	sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m.
Domingo solamente: Mixto,	sale 9.35 a. m.
Limón á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Mixto,	sale 6.15 a. m.; Pasajeros, sale 10.30 a. m.
Domingo solamente: Mixto,	sale 7.10 a. m.
San José á Cartago y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Mixto,	sale 7.00 a. m.; Pasajeros, sale 9.00 a. m., 11.00 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente: Pasajeros,	sale 3.00 p. m.
Demingo solamente: Pasajeros,	sale 9.35 a. m.; 5.10 p. m.
Cartago á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Pasajeros,	sale 7.15 a. m., 12.45 p. m., 4.17 p. m.; Mixto, sale 5.00 p. m.
Domingo solamente: Pasajeros,	sale 8.10 a. m., 3.30 p. m. y 5.35 p. m.
San José á Alajuela y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Pasajeros,	sale 8.45 a. m. y 5.10 p. m.
Sábado solamente: Pasajeros,	sale 2.00 p. m.
Domingo solamente: Pasajeros,	sale 9.35 a. m. y 5.10 p. m.
Alajuela á San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingo: Pasajeros,	sale 7.00 a. m. y 1.00 p. m.
Sábado solamente: Pasajeros,	sale 3.30 p. m.
Domingo solamente: Pasajeros,	sale 8.00 a. m. y 3.30 p. m.

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingo, á las 9 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 2.40 p. m.  
El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, á las 9.35 a. m., conecta en la Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5.25 p. m.  
Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.  
W. E. MULLINS, Gerente general.

## ROBERT HERMANOS

Ropa hecha, Novedades y Taller de Sastrería

YA LLEGÓ en ROPA el surtido nuevo, muy variado y barato, como siempre. NOVEDADES en camisas, corbatas, bastones, perfumería finísima, pañuelos de lino, etc., etc.

CASIMIRES de los estilos más modernos.  
Todo nuevo, muy bueno y más barato que en cualquiera otra casa

### Vendo azúcar de Grecia

Oficina de San José, 50 varas al Este del Banco Anglo.—Teléfono número 131, apartado 493  
Oficina en Limón, frente al Ferrocarril, contigua al Banco Comercial.  
GUILLERMO NIEHAUS

### Fábrica de mosaicos hidráulicos de JOSE MARIA CASTILLO G.

Aparte de la gran variedad de dibujos para usos generales, un selecto surtido especialísimo para las aceras de mausoleos y bóvedas.  
Para precios y condiciones entenderse con el ingeniero don LESMES JIMÉNEZ.

### Marca "Estrella"



Cerveza Negra

Best Stout Porter

### Directorio profesional

**D**OCTOR EDUARDO URIBE  
Médico y cirujano  
Altos de la "Botica Oriental", frente al Mercado.

**A**LBERTO ECHANDI y MATIAS TREJOS  
Abogados  
OFICINA: Frente á la Casa Presidencia

**M**ARCIANO ACOSTA  
Abogado y Notario  
Oficina: 175 varas al O. de la esquina N. O del Parque Central.

**D**R. RAFAEL CALDERON MUÑOZ  
Médico y cirujano  
Despacha en la "Botica Nacional" y tiene su casa de habitación 150 varas al sur del "Rancho de Costa Rica".

**D**OCTOR B. D. TAMAYO  
Tiene su despacho en la "Botica Nacional".  
Horas de consulta:  
De 9 a. m. á 12 m. y de 3 á 5 p. m.

**A**LBERTO MARICHAL  
Abogado  
Oficina: Al lado del Teatro Nacional

**D**OCTOR FRANCISCO CORDERO  
Oculista-Médico-Cirujano  
Atiende enfermos de ojos todos los días de 12 á 2 p. m., en los altos de la casa de don Jesús Cubero.

**F**RANCISCO AGUILAR BARQUERO  
Abogado y notario  
Tiene su oficina en la casa de su propiedad frente á la oficina de la Junta de Cardad.

**J**OSÉ J. CHAVERRI  
Abogado y Notario  
OFICINA: En Heredia, casa de la señora Paniagua v. de Flores.

**J.** JORGE FONSECA  
abogado y Notario  
Despacha en Limón, en los altos de la casa en que está la BOTICA NUEVA.

**L**UIS P. JIMÉNEZ  
Médico y cirujano  
Despacha en la oficina que ocupó el doctor Calnek.

**L**UIS CRUZ MEZA  
Abogado y Notario  
Oficina: en la casa que fué del doctor don Antonio Cruz.

**D**R. PÁNFILO VALVERDE  
Tiene su casa de habitación en la casa del doctor Adolfo Carri, frente al Palacio Episcopal.

### FLORILEGIO

### Boca y oídos

I

Un joven de familia distinguida, muy vano y presuntuoso, estaba charlando en compañía de unos hombres mayores, sin interrupción ni descanso. Viendo lo cual el más anciano de entre ellos, le dijo:

—Hijo mío; el Creador te dió dos oídos y sólo una boca; lo cual da á entender que has de oír más y hablar menos.

Aquel que siempre habla y nunca atiende, Sobre enojar á los demás, no aprende.

II

Otro joven también distinguido y rico despidió á un criado suyo por haberle creído en cierta ocasión poco fiel á su servicio, pero sin escuchar sus descargos. Sucedió después que el hombre resultó inocente. Entonces el padre del joven dijo-le:

—Dios te ha dado dos oídos; con el uno debes oír al querrelante, mas con el otro á su vez también al acueado.

En la disputa exige la prudencia Oír á las dos partes querrelantes Para no dar ridícula sentencia.

**EL INDEPENDIENTE**  
*Toda la correspondencia deberá ser dirigida al Director de este diario,*  
 don M. A. Casal,  
 Apartado n.º 391  
 San José

### Observancia de la Ley de Pesas y medidas.

Los diarios del domingo 6 de diciembre demuestran la necesidad urgente de hacer algo para generalizar el conocimiento del sistema legal en el país.

Véanse la nota del Admor. del ferrocarril de Costa Rica al Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, en "La Gaceta", la revista de precios del Mercado, un telegrama de Juan Viñas y algunos avisos.

Llamamos la atención á los diarios que se publican en el país hacia la positiva ayuda que prestarían si se pusieran de acuerdo en no dar publicidad á aquello que no estuviese lisa y llanamente en el sistema de ley. Se entiende que hay que omitir las equivalencias, pues aquí no se supone que se escribe para otras naciones.

Con un año de no mencionarse las palabras manzana, libra, vara, se adelantaría positivamente.

Sucede hoy que lo que á este respecto se aprende en la escuela no es del todo útil en la práctica.

Se dice que es obra de una generación el implantamiento total del sistema decimal francés. Cierto; pero no por eso se debe dejar de hacer lo posible por lograrlo.

Si por el contrario se deja el estado de confusión actual, al cual hasta el Diario Oficial contribuye, se burla la ley y se está retrocediendo.

Vamos á indicar las medidas que creemos que se deben adoptar para adelantar en el sentido porque abogamos:

1.º—Que se prohíba bajo pena de multa la publicidad ó impresión en cualquier forma del sistema antiguo.

2.º—Que se obligue á las Compañías extranjeras, en todo lo que diga relación con el Gobierno ó con el público, á usar solamente términos del sistema legal.

3.º—Que se publiquen semanalmente por las Agencias de Policía, en las ciudades capitales, listas de precios de todos los artículos de mercado más corrientes, en los términos legales. Las multas podrían ingresar á la tesorería del Hospicio de Incurables.

Grandes dificultades prácticas no existen.

Entre el medio kilo y la libra hay muy poca diferencia. Las cajuelas de 20 litros ya se usan. La fanega de 400 también. Faltaría sólo obligar el uso del quintal métrico de 100 kilos. Las ventas de muchos artículos se efectuaban por hectolitros y quintales de cien kilos, pero la mayoría por kilos, medios kilos y litros.

#### SISTEMA LEGAL.

### El Juego

Suponed que os dijese el Diabolo:

—Quiero concederos el don de que siempre que juguéis, sea vuestra ganancia. No hareis trampas. Jugareis limpio, pero yo inclinaré la suerte á vuestro favor, irremisiblemente. Todos aquellos á quienes arruineis y sumais en espantosa miseria, ó se levantarán la tapa de los sesos, ó serán viciosos contumaces, sin redención posible. Vos enriquecereis y yo, en cambio, cosecharé almas.

Si el Diabolo os dijese esto, ¿aceptarías?

Sí, ya sé que vais á hablarne de honradez, de lealtad, caballerosidad...

Peró, vamos á cuentas: el jugador ¿qué se propone?

¿Perder?

No por cierto.

Su afán es ganar, ganar siempre, pues si supiese que iba á perder, se abstendría de hacer rodar los dados ó tocar la baraja.

El jugador aprovecha siempre todas las ventajas sobre su contrario. Entiéndase que me refiero al jugador de profesión.

La habilidad, la destreza que ha adquirido en el juego es ya u-

na ventaja, por manera que el dinero que gana es un despojo, un atentado á la propiedad ajena. Luego, hay que tomar en cuenta los mil artificios de que se valen los jugadores para perder lo menos posible.

No es cuestión de suerte.

En los mismos juegos llamados de azar, alguno lleva la ventaja; esta ventaja constituye una falta de lealtad que echa por tierra toda la honradez de que alardean los jugadores empedernidos.

Para éstos no existen ni los deberes sociales, ni los lazos de la familia, ni los nexos de la amistad.

Los dineros de Judas pasan de mano en mano, con ruido sinietro.

¿Cómo, un hombre, que vive en la zahurda de un garito puede cumplir las obligaciones que le impone la sociedad?

Es un miembro atrofiado.

¿Qué es para él la Patria?

En su espíritu entenebrecido por el vicio no cabe ningún sentimiento noble.

Es un mal ciudadano.

Si expone, á cada momento, el bienestar, el patrimonio de los suyos ¿cómo puede llenar las necesidades de su familia?

Es mal padre, mal esposo.

Ni las súplicas, ni las crueles lágrimas que hace derramar son parte á detenerlo en su descenso.

Colóquese su amigo más querido, frente á él, en una mesa del juego y ya vereis cómo se afana por ganarle, hasta el último centavo, aunque sepa que labra la desgracia de su amigo.

No recargo de tintas el cuadro, pero un jugador es un desventurado sér que no vacilaría en aceptar la oferta del Diabolo.

M. M. C.

### Al R. P. don Victor Ortiz

(en su boda de oro sacerdotal)

Prestad, Musa cristiana,  
 Vuestro acento á la ingrata lira mía  
 Que por honrar se afana  
 En este fausto día  
 "Una vida" sin mancha, ilustre y pia.

¡Oh "Victor!" SACERDOTE  
 DURANTE MEDIO SIGLO! Largo viaje;  
 La nave siempre á flote,  
 Y vencido el oleaje,  
 Bien mereces un fervido homenaje.

Los que "angido" te vieron,  
 Cual batallón que diezma la metralla,  
 En tu redor cayeron.  
 Y el "jubileo" te halla  
 Siempre firme en el campo de batalla.

Hoy es en el Santuario  
 Este, de sacerdotes, gran modelo.  
 Un "cedro" solitario;  
 Y ocúltase en el cielo  
 Su copa, que jamás se inclinó al suelo.

¡Esme dado que vea,  
 Después de larga, ameritada vida,  
 Al "cura de mi aldea"  
 Cuya voz muy querida  
 Cuando niño escuché, de unción enclida.

¿Habrá quien no lo diga?  
 Eres UN JUSTO, venerable anciano;  
 Como mi voz amiga,  
 "Eres nuestro modelo, antes que hermano".

¡Salud! honor del Clero,  
 Sacerdote de Dios, "fe de granito",  
 Y carácter de acero  
 Contra el error maldito.  
 ¡Tu recuerdo ejemplar será bendito!

JUAN CARITA, Presb.º

12 de Diciembre de 1908.

### Comunicado

#### Algo gordo

Parece que en estos días se ha cogido un fenomenal contrabando de tabaco también fenomenal, pues se nos dice que cada hoja mide una barbaridad por lo largo y por lo ancho, por delante y por detrás. Un padre de la P. parece ser el autor de tal desafuero contra su hija. La cuestión vale sus miles de pesos, y si el asunto se comprueba va á hacer ruido entre los comentaristas, pues así como los hay de Derecho Romano, de esto y lo otro, los hay también de los derechos que cada cual de los que

se llaman ricos y afortunados tienen para meter cinco y sacar seis de la bolsa de la patria. La verdad es que andamos mal, y si la cosa sigue quién sabe á donde vamos á parar.

No, lo que soy yo no paro hasta no ver si el contrabandista es de la Directiva jimenista ó de la iglesiasta y ver si lo expulsan con el *inri* del defraudador del Fisco, porque ¡válganos Castro el de Venezuela! todavía no están en el poder y ya quieren comenzar á reunir los trescientos millones de francos que dicen ha llevado á Europa ese otro *Ilustre Americano*.

OJO DE LINCE

### Otro rollo en el embrollo

Contentos están los amigos de leer bueno y bastante por poco precio; ya se nos viene otro rollo de papel, seis libras, cuatro onzas por lo menos. Los lidiadores de este Centro América tan querido y tan traído al retortero, juegan ahora á rollazos de papel. Rollo va, rollo viene, á que te cojo, á que te pego, á que te pincho, á que te despanzurro, á que te mato, y allá vo otro rollo, y en el embrollo quita gana es Alsina y quienes pierden son nuestros respectivos países, inclusive Costa Rica, que ha asistido al circo de la mejor buena fe, con el ánimo de meter paz, y lo que ha hecho es meterse en honduras, si es que Honduras no se le mete, ó no viene un Salvador á sacarla de Guatemala para meterla en Gualepeor, porque jamás será para ningún redentor la fuente que *mana agua*. Para él toda la hiel con vinagre del redimido.

### La Vida Tica

#### ESBOZOS

#### VI

Por muy tranquila que sea una existencia, no ha de faltarle algún pequeño sinsabor.

Aun en pleno verano, nuestro cielo ostenta pequeñas nubes, aunque sea por la puesta del sol.

Esto sucede hoy á *Doña Rosita* por la primera vez de su vida se la ve algo seria y triste.

¿La habrá sobrevenido alguna gran contrariedad? ¿Se sentirá menos adorada por su esposo, que es un modelo?

¡Si ustedes supieran! Una pequeñez! y la joven señora quiere ya llorar.

Vamos! es que *Luisito* el primogénito está citado para la escuela: ya cumplió los siete, y hoy hay que ir á presentarle.

Aquí verán ustedes! para cualquiera otro la cosa es insignificante. Para *doña Rosa* es un paso serio.

Y si me apuran un poco es más serio y trascendental para el niño; sólo que él no se da cuenta.

Para la tierna mamá todo consiste en una duda: "¿Cómo le tratarán á su hijito!"

Estas *menudencias* sólo puede apreciarlas el corazón de las madres.

Y vean ustedes: cuantas veces he visto á una mamá ir á presentar su niño en la escuela y recomendárselo al señor Director, he creído ver un hilillo de agua que sale de una fuente.

¿Se había de secar en la árida llanura de la vida?—¿Irá, por lo contrario, recogiendo aguas, y será un caudaloso río cuándo llegue al mar?

Más tarde tendrá que hacer más escapadas.

¡Á tal vez á otra ciudad, á otro país, en busca de ciencia.

Viajará por tierras y mares, visitará las soberbias capitales del mundo; pero en ninguna de estas salidas habrá en hijo y madre tan serias preocupaciones.

"¿Cómo me lo tratarán!"  
 El, que sólo ve rostros sonrientes

irá á encontrar un preceptor áspero y mal encarado.

Bien está que ahora no hay castigos corporales, pero hay algunos *semi corporales*, que sentirá mucho el niño.

Y los otros niños ¿cómo lo tratarán?

Así piensa *doña Rosa*.

*Luisito* por su parte se siente *interesante*, crece *ante sí* á la vez que piensa: "¿cómo será la escuela!"

¿Cómo será el maestro?

¿Qué será lo primero que me enseñarán?

Y mil preguntas más, que son cajales de lo desconocido.

Y los libros de *papá*, aquellos libretos con estampas no le serán negados cuando pueda leerlos.

Nada, que él será muy aplicado para saber mucho y recibir cartas con sellos tan bonitos en el sobre.

Y han de saber ustedes que esos ratos de otra edad tan feliz, son los que recuerda el hombre con la grata ilusión de que están presentes: tal es la impresión que han dejado en nuestra alma.

Y voy á indicar á ustedes lo que me encanta en este sencillísimo cuadro: el misterio que encierra el porvenir de ese *hombrecito*, que á veces no va muy gustoso á la escuela.

Lo mismo el que deja su pueblo natal y busca la ciudad para formarse.

Es la simiente de árbol fructífero, que busca otros climas favorables.

En las grandes naciones, y aun en la nuestra, se ven hombres notables que salieron de pueblos humildes.

En todo esto quedé pensando, al ver pasar á *doña Rosa* con *Luisito* para recomendarlo al maestro.

FRAY JUAN

### Hacia los profundos...

A don José de J. Retaña, vecino de Piedras Negras, con motivo de las últimas lluvias probablemente, se le hundió una gran extensión de terreno como á unos 40 metros del nivel del suelo.

El hecho alarmó un tanto á los vecinos, que creyeron ser trasladados al profundo de los avernos sin su real consentimiento.

Durante algunos días se estuvo temiendo nuevos hundimientos, y los vecinos no comían, no dormían, no leían, no reían, no veían, no oían, no olían, (con perdón de la decana), y ni siquiera tenían fuerzas para tragar "las mañanitas"; pero felizmente la cosa no ha pasado á más, cada alma ha vuelto á su almarío y ya nadie teme el traslado.

### Candidatura

Publicamos á continuación la lista de personas por que un número considerable de abogados trabaja para integrar en el año próximo la Junta Directiva del Colegio de Abogados, por un conjunto de miembros honorables del foro, que encabeza, para presidirlo, un veterano de la justicia del país, como juez integérrimo y severo, de los que sujetan sus fallos al control de la conciencia; uno de los pocos para quienes el derecho moderno ha querido—por estas tierras erigir á los juzgadores en soberanos por su criterio amplio y su prudente arbitrio: el Licenciado Serrano. Los otros son jóvenes. Y la juventud siempre triunfa, porque es nervio, es energía y es revolución. Hé aquí esa lista:

Presidente, Lic. don Benito Serrano; secretario, Lic. Carlos M. Jiménez; prosecretario, Lic. Antonio Vargas; vocales, Lic. Adán Acosta, Lic. Claudio González, Lic. Luis Dávila, Lic. Enrique Pinto, Lic. Luis Cruz; fiscal, Lic. Luis Castro Ureña; tesoroero, Lic. Tobías Gutiérrez.

HAY QUE COMPRAR  
LO FINO Y ARTÍSTICO  
EN LAS MEJORES CONDICIONES  
VISITE USTED PARA ELLO, SIN DILACIÓN, EL

# BAZAR ESPAÑOL

DE

F. LLORET BELLIDO Y COMPAÑIA

En aquel provisto establecimiento, situado junto a "La Alhambra", se encontrarán dos especialidades que comienzan á hacerlo famoso: el ramo de

Librería y el de Cuadros para regalo.

No hay en todo Costa Rica obras de recreo y de ciencia tan escogidas, ni grabados más bellos, ni molduras más modernas.

ES PRUDENTE TENER EN CUENTA LAS  
VENTAJAS QUE OFRECE EL  
**BAZAR ESPAÑOL.**  
CONVÉNZASE,  
PUES.

## Reformas á la Ley de Elecciones

(Continuación.)

Artículo XLVIII.—El sufragio en segundo grado se ejerce por los electores en Asambleas de Distrito, en Asambleas Cantonales y en Asambleas de Provincia ó Comarca. Corresponde á las primeras el nombramiento de Procuradores Síndicos; toca á las segundas el nombramiento de Regidores Municipales y á las terceras la elección de Presidente de la República y de Diputados al Congreso Constitucional.

Artículo L.—El quórum de las Asambleas Electorales de Provincia ó de Comarca que tengan por objeto elegir Presidente de la República ó Diputados al Congreso Constitucional, el de las Asambleas Cantonales y el de las de Distrito que consten de más de tres electores, lo forman las dos terceras partes del número de miembros propietarios de la Asamblea; el quórum de las de Distrito que consten sólo de tres miembros propietarios, lo forman la totalidad de ellos.

Artículo LII.—El Presidente de cada Asamblea Electoral se sorteará entre una lista de seis personas que para cada provincia ó comarca designe la Corte Suprema de Justicia en la primera semana de octubre del año anterior al de las elecciones presidenciales y de Diputados. El sorteo será para un propietario y un suplente; y será hecho por la misma Corte, en sesión plena, el último lunes anterior á las elecciones, cada vez que ocurran.

Su designación durará cuatro años. Si llegare á agotarse el número de los nombrados, se procederá á reponerlos inmediatamente en la misma forma.

Este cargo es honorífico y tendrá carácter de consejil, y quien lo ejerza goza de inmunidad durante todo el tiempo que esté ocupado en el ejercicio de sus funciones. Para ejercerlo se requiere:

- 1º—Ser ciudadano en ejercicio;
- 2º—Tener treinta años cumplidos;
- 3º—Pertener al estado seglar;
- 4º—No ser elector ni miembro de los Supremos Poderes ni empleado subalterno de ellos.

Las Asambleas Cantonales y de Distrito serán presididas por el respectivo Presidente Municipal.

Actuará como Secretario en las Asambleas de Provincia y Comarca, lo mismo que en la de los cantones centrales, el de la Gobernación respectiva, y en a de los otros cantones el Secretario de la Jefatura Política del lugar.

La Asamblea elegirá dentro de sus miembros dos escrutadores.

## Registro social

Don Oscar Padilla se encuentra un tanto enfermo. Deseámosle pronto restablecimiento.

—TATA está perfectamente; qué cosas tiene este mundo! Se lo trasladó al último número de "El Figaro".

—Doña Mercedes v. de Brenes ha recuperado enteramente su salud debilitada. Nuestro parabién á la digna señora.

—Sentimos en el alma la enfermedad de la señorita Julia Gutiérrez. Que la rosa recobre su primitiva lozanía.

—De Alajuela tenemos entre nosotros á la señorita Matilde Aguilar, maestra aventajada; le enviamos nuestra atenta bienvenida.

## Cuadro de Oro

Señor Manuel Elizondo.

Limón.

Como Ud. lo ha confesado, estubo recibiendo y leyendo el Diario; así es que nos va á hacer el favor de mandarnos ese colón á la mayor brevedad posible.

Le hemos escrito varias veces y no hemos tenido el gusto de recibir contestación; y como pudiera ser que este número del Diario no llegue á sus manos, con esta carta, se la seguiremos mandando diariamente hasta que seamos tan felices que Ud. la reciba.

LA ADMINISTRACIÓN

## GACETILLA

### Solemne fiesta en Guadalupe

Los progresistas hijos de Guadalupe, fieles siempre á su excelsa Patrona, resolvieron postergar para mañana la celebración de su fiesta, por ser hoy sábado día de feria en esta capital.

Las comisiones, integradas por personas de lo más entusastas, han elaborado un programa variado, que promete pleito homenaje á la tierna Madre bajo la advocación de Nuestra Señora de Guadalupe.

Y los vecinos todos, que saben evaluar los esfuerzos de su distinguido cura, el señor presbítero don Mariano Zúñiga, se aprestan á contribuir con toda esplendidez al mayor esplendor de la ovación.

### Sport

El domingo 13, primer día de fiestas en Heredia, jugarán un "match" de "foor-ball" en la ciudad de las flores, el Club "Roma" de esta capital y el club "Cristóbal Colón" de aquella ciudad.

Los "teams" son:  
"Roma": José G. Guzmán (cap.) Carlos Umaña, José Victory, Roberto Figueredo, Rafael Chacón, Víctor M. Ruiz, Aquiles Espinach, Aristides Baltonado, Francisco Chacón, José Albertazzi, Alberto Morúa.

Suplentes: Alfredo Molina, José Chacón.

"Cristóbal Colón": Vicente Llana-rela, Guillermo Hütt, Joaquín Campos, Guillermo Quesada, Casimiro Alvarez,

Alberto Martínez, Manuel Solís, Rafael Campos, Mercedes González, Rosendo Paniagua, Francisco Bolaños.

El "match" promete estar muy animado.

### Escandalazo

El del siglo hubo anteanoche en una casucha de La Puebla, entre "ebrios" y "ebreas", que se decían unas cosas... Las gentes corrían, los rijos gritaban, y la policía

"ladeó" "el chapeau, requirió la espada, fuese... y no hubo nada".

### Eficacia de nuestros anuncios

Desde hace muy poco tiempo venimos publicando un anuncio en que el señor Víctor Maltés ofrece sus servicios, y ya ha sido llamado dicho señor en repetidas ocasiones á tocar serenatas y en bailes y matrimonios.

Se ve, pues, que nuestros avisos surten efecto.

### Errata

En la parte de novela publicada en nuestro número de ayer se lee lo siguiente: "Cuando me dió el papel, señora Ramona..." Corríjase así: "cuando me dió el papel, señora Catalina".

### Los imberbes en el horno

Si, señor; pero como los niños de hoy no son incombustibles como los tres chiquillos bíblicos, buenas quemaduras que han de sacar los pobrecitos si la autoridad no toma de su cuenta el vigilarlos para que no caigan en esos hornos, alias "taquillas", en los que están en constante combustión pasiones y vicios, y tres menores han estado entregados al fuego del alcohol en un horno que por ahí tiene un señor sin entrañas.

### Una de cal y otra de arena

La ciudad de las Flores ha resuelto salir de su última calma, para dar rienda suelta al jolgorio y echar la casa por la ventana siquiera sea por tres días, al año. Es necesario que vaya una de cal y otra de arena; todo no ha de ser rigor. Es decir, que celebrará sus fiestas cívicas durante los días 13, 14 y 15 del corriente mes. Qué gusto! Quién pudiera trasladarse á Heredia á sacudir la tristeza, siquiera por tres días! y gozar con las bellísimas heredianas y los amables ídem en masculino.

### Campeonato

Tendrá lugar en la Sabana un reñido "match" de "foot-ball" entre los clubs "Grecia" y "Juventud", miembros de la segunda división de la Liga de "foot-ball". El juego estará animado, pues en él se decidirá quién es el campeón de la segunda división durante el año 1908.

### De la prosa al arte

Hizo su reaparición en las tablas del Teatro Nacional el artista "criollo" Alberto Medina, que por largo tiempo hubo de abandonar el cultivo del arte para dedicarse á ocupaciones más prosaicas.

Apareció en escena con el "Terrible Pérez", obra en la cual pone de relieve sus capacidades, y en el desempeño de su papel se colocó á la altura de su fama. La concurrencia fue escasa á pesar de contar el señor Medina con las simpatías de la sociedad josefina. Ello es efecto de la crisis y de la proximidad de las fiestas.

### Los apuros de última hora

El tema de conversación entre estudiantes es el asunto exámenes. No se habla más que de "reventados" y aplazados, ilusiones perdidas y esperanzas para lo futuro.

Los exámenes de fin de curso en el Liceo han sido más rigurosos este año que en los anteriores, sin que por eso hayan dado los alumnos pruebas de haberse esforzado más. Los resultados han sido apenas medianos, en general, á pesar de los apuros de última hora y las "calentadas" de cuaderanos.

### Dime que yo te diré

Entre las normalistas del Colegio de Señoritas se nota cierto descontento y desanimación. Parece que los profesores de Práctica de la Enseñanza y de Pedagogía no marchan de acuerdo en varios puntos de Metodología, cuya consecuencia natural es sembrar la desconfianza é incertidumbre entre las alumnas.

Son verdaderamente sensibles estas desavenencias, que redundan en perjuicio del Magisterio Nacional.

### Consúltense con don Pedro Nolasco

Varios jóvenes josefinos preprtan una excursión á pie al volcán Irazú durante los días sábado y domingo de esta semana, en celebración de haber finalizado el curso lectivo.

Antes de salir debían ponerse al habla con don Pedro Nolasco, no vaya á ser que el tiempo les haga un jugarrera de mal gusto,

# POR ESOS MUNDOS

## Estamos en el tiempo de los coléricos

Petersburgo, 10.—33 casos de cólera con 8 defunciones; reabrióronse los hospitales de coléricos.

## El Shah en salmuera por obra y gracia de los descontentadizos

Teherán, 10.—Han aparecido carteles revolucionarios condenando al Shah á muerte por haber violado la Constitución.

## Haga la proporción Costa Rica

Washington, 10.—Reabrióronse las cámaras, fué presentado el presupuesto de 1910 por 642 millones de pesos.

## El crédito de solo una provincia

Buenos Aires, 10.—El empréstito de la provincia de Buenos Aires por un millón y medio de libras emitido en Londres fué supersuscrito.

## Mentira del Teniente

Rio Janeiro, 10.—La mayoría de la Cámara es opesta á modificaciones de la bandera nacional. El proyecto será rechazado indubitablemente. El teniente Federico Villar, actualmente en Berlín escribió á los periódicos de Pernambuco anunciando que el Emperador Guillermo piensa visitar el Brasil. El Presidente decretó una ley que acuerda garantía federal al empréstito de San Pablo sobre café por valor de 15 millones de libras.

## Huele á imperialismo

Washington, 10.—Roosevelt elevó á la Cámara su último mensaje de 20,000 palabras. El Presidente da importancia especial á las reformas de circulación, supervigilancia sobre corporaciones, legislación sobre trabajo, conservación de recursos naturales y reformas del ejército y marina. Recomienda además el establecimiento de un banco de ahorro del correo, paquetes postales en distritos rurales, ciudadanía de portorriqueños, admisión de Nuevo Méjico y Arizona como estados de la Unión, cons-

trucción de cuatro grandes acorazados y dos barcos-hospitales.

## Austria va á la guerra

Londres, 10.—De Viena dicen al Times que es evidente que Austria va camino recto á la guerra no obstante de que ni el Emperador ni el pueblo la desean. La opinión general es que la separación de Aehrenthal mejoraría la situación. El sentimiento es pesimista y aumenta el descontento contra la política de Aehrenthal; la propagación del boicoteo turco aumenta la irritación. Rumórase el retiro de Pallavicini.

## Von Bullow explica la situación

Berlín, 10.—Bullow explicó en el Reichstag la actitud de Alemania respectó á los Balkanes, así: La situación política turca fué dominada recientemente por la revolución, cuyos jefes en su mayoría son hábiles oficiales que estudiaron en Alemania. El movimiento inspiró respeto al mundo civilizado; desde un principio Alemania participó de tal sentimiento, reconociendo el idealismo del movimiento é integridad de los jefes, quienes son patriotas y no utopistas. Biebertoin enérgicamente favorecía las reformas; deseamos que Turquía llegue á ser fuerte tanto política como económicamente, pero nunca deseamos territorio turco, porque la situación geográfica es inadecuada para la dominación alemana. Verdaderamente Turquía nada perdió con la anexión de Bosnia y Herzegovina; tampoco la independencia de Bulgaria significa pérdida territorial del otomano.—Desde el principio dos puntos guiaron la diplomacia alemana: 1º, que debemos dejar á otras potencias dirigir la política en el S. E. de Europa; 2º, que no debemos vacilar un momento en hallarnos fielmente al lado de nuestra aliada Austria-Hungría. Informósenos la intención de Austria de anexar Bosnia Herzegovina simultáneamente con Rusia é Italia." Bullow concluyó manifestando su esperanza en el éxito de la conferencia.

## Dura lex, sed lex

El "Club de la Libertad", que de tantas simpatías goza entre los aficionados al "sport", y cuya decadencia comenzaba á iniciarse, trata de reorganizarse, para lo cual ha comenzado por arrojar de su seno algunos malos elementos que lo llevaban á la disociación.

Lástima que haya jóvenes que no se comporten correctamente y se hagan merecedores de tales medidas. "La ley es dura, pero es ley".

## Crueldad

Los coge-perros continúan firmes en su obra de destrucción. Todos los días hacen una buena recogida. Por el lado del Mercado es donde la cosecha es más abundante, pues los canes acuden en gran número atraídos por el olor "deicioso" de las carnicerías. Los campesinos rodean el carretón con ojos codiciosos al ver tantos hermosos ejemplares de esa raza condenados á pena capital.

Lástima que no regalen esos perros á la gente del campo, que puede tenerlos con más faciudad y á quien prestarían buenos servicios. Pero nada; si no afojan el 11 no hay perro.

## Espíritu de imitación

Por la Avenida Central conducía esta mañana un campesino un hermosísimo cerdo. El animalito parecía estar aburrido de la vida, pues cuando menos esperaba su conductor, se tendió en medio de la línea del tranvía y no hubo medio de hacerlo continuar. Arrastrándolo pudo su dueño quitarlo de la vía y luego con la paciencia de Job se sentó á aguardar que al animalito le viera en gana caminar. El cerdo no hizo sino seguir el ejemplo de algunos ejemplares humanos.

## De gala

Se ha dado comienzo á los arcos que en las próximas fiestas adornarán el paseo de Morazán. El hábil señor don Ramón Ulloa, alto empleado de la empresa Mendiola, es el encargado de la instalación eléctrica. Conocida es de todos la profusión de que se hace lujo en esa calle en cuanto á luz se refiere: juegos de matices variados, donde

el arte revela á perito en el asunto; combinaciones preciosas propias de las Mil y una Noches, hemos contemplado muchas veces.

De las fiestas lo que la mayoría prefiere son las lindas retretas á que nadie deja de asistir, y allí, bajo enredaderas florecidas de bombillas eléctricas, se siente cualquiera transportado al país del ensueño, al lado de la novicita querida, haciendo derroches de elocuencia amorosa, y de las rueditas amarillas que llevan la efigie del descubridor de aquesta bella tierra del banano.

## HEREDIA SOCIAL

Con agrado de todo el vecindario se ha oído postular como candidato para la dirección del Liceo de esta ciudad al renombrado educacionista don Carlos Gagini. Hay razón para ello, pues la reconocida competencia del Sr. Gagini y los frutos de su sana labor pedagógica son garantía de acierto que atraerán al Liceo de Heredia la confianza y buena voluntad de los padres de familia. Ojalá el Gobierno haga tan acertado nombramiento.

—A los apreciables familiares del extinto don Pio Vega, y en particular á los residentes en esta ciudad, les ofrecemos respetuosas muestras de pesar.

—Asimismo enviamos nuestra cartulina de sentimiento á las señoritas Mercedes y Jerónima Solís por la muerte de su hermano don Desiderio, acaecida en Pantarenas.

—Debido al lluvioso día domingo último no pudo verificarse el "turno" anunciado á favor del Hospital. Fué transferido para el 20 del presente mes.

—La Sociedad de aficionados dió en el Salón Municipal la velada anunciada, llevando á la escena bonitas zarzuelas del género chico. El público asistente quedó muy satisfecho.

—La numerosa y simpática congregación de hijas de María Inmaculada celebró solemnemente el día de nuestra Patrona, 8 del actual mes. Predicó en una noche de 40 horas el Sr. Srío. de la Delegación Apostólica, Dr. Guerra, de manera brillante y elocuente. Fervientes felicitaciones van para ellas.

—Están colocándose alrededor del Parque 500 bombillas de luces incandescentes para la iluminación de éste durante los tres días de fiestas.

—Debido á nuestras ocupaciones ordinarias no pudimos, para dar informe, concurrir á los exámenes de las escuelas del centro, pero sabemos que varias clases sacaron buen promedio.

ISIDRO

**NOTA**

Vea en lo sucesivo **FLO-RILEGIO** en la 1ª plana.

**LAS DELICIAS**

— DE —

**MIGUEL MENA**

Este gran establecimiento, tan acreditado no obstante su reciente fundación, ofrece á sus favorecedores un surtido completo de refrescos y helados, así como los afamados tostes elaborados por el mejor maestro en el ramo que tenemos en Costa Rica. Aseo y esmero en el servicio son las cualidades distintivas del establecimiento. Sólo al pasar por él saltan á la vista del transeunte, quien se detiene y se ve atraído á su interior en busca de refrigerio confortador, si hace frío porque hace frío, y si hace calor porque hace calor. A "Las Delicias", pues.

**ELDERS & FYFFES LTD.**

Linea directa de Vapores

ENTRE PUERTO LIMON (COSTA RICA),  
— MANCHESTER Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Manchester ó Bristol en 17 días. Salen de Limón cada semana:

Pasaje de primera á Manchester y Bristol, ida..... 4 20  
Pasaje de primera á Manchester y Bristol, ida y vuelta..... 4 38  
A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por ciento.  
Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón.  
**E. J. HITCHCOCK.**— Admor.

**OJO! OJO! OJO!**

**Depósito de maderas "Nuevo"**

Bien sabido es de todo el público que en el local ocupado anteriormente por Bohrmoser Hnos., frente al Teatro Nacional.

TENEMOS A LA VENTA TODA CLASE DE MADERAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA

Tablas de 1/2 de cedro amargo, á 10 céntimos por pulgada	12
" " 1/2 " " " " " " " "	14
" " 1/2 " " " " " " " "	10
" " 1/2 " " " " " " " "	13 1/2

Reglas de madera blanca de 1 por 3, á 5, 10, 15, 20 y 25 cts. cju.

Alfajías 2 por 4, 4 varas, á 45, 50 y 60 céntimos	1.00
" " 2 " 4, 5 " de 80 cts. á	1.25
Tablas madera blanca, de 50 cts. á	1.00
Cadenillos, de 30 céntimos á 40 céntimos vara	1.00
Tablones machihembrados, de 80 céntimos á	75 céntimos
Tablillas machihembradas, de 60 céntimos á	75 céntimos

LOS PRECIOS PARA TODAS LAS OTRAS CLASES DE MADERAS, EN LA MISMA PROPORCIÓN

**LINEA HAMBURGUESA AMERICANA**

Servicio Atlas

ITINERARIO

Sarnia..... 19 de Octubre	Prinz Joachim..... 7 de Dbre
Prinz August Wilhelm..... 25 " Nbre.	Sarnia..... 14 " "
Sibiria..... 2 " "	Prinz August Wilhelm..... 21 " "
Prinz Joachim..... 9 " "	Sibiria..... 28 " "
Sarnia..... 16 " "	Prinz Joachim..... 4 " Enero
Prinz August Wilhelm..... 23 " "	Sarnia..... 11 " "
Sibiria..... 30 " "	

Hay vapor todas las semanas para Colón y Jamaica. Todos los vapores tienen médico y camareras. Para más detalles dirigirse á la Agencia, en San José ó en Limón.

**John M. Keith,** Agente general.

**W. STEINVORTH & HNO.**

IMPORTADORES

San José

Limón

ALMACENES DE ABARROTOS Y GENILOS

**Botica Moderna**

Frente á la Imprenta Nacional.

Surtido completo.—Servicio esmerado.

**Bennett, Rojas y Fernández**

BANQUEROS  
SAN JOSÉ

CAPITAL LIQUIDO: Más de un millón de colones

RECIBEN DEPOSITOS: { En cuenta corriente abonan 6 o/o de interés  
A 5 días vista — 7 o/o —  
A 3 meses plazo — 9 o/o —  
A 6 meses — 10 o/o —

COMPREN Y VENDEN ACCIONES: { Del Banco de Costa Rica  
— Anglo Costarricense  
— Comercial de Costa Rica  
Del Mercado de San José.

Cobranzas.—Comisiones.—Compra de letras.—Préstamos sobre buenas garantías.—Descuentos.

INVITAN la correspondencia y solicitan las cuentas corrientes, ofreciendo á sus clientes toda clase de facilidades para sus operaciones, siempre que se encuentren dentro de los límites de buenos principios bancarios.

**Nicolás F. Meza**

Cirujano - Dentista

Del Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No tiene transeunte, garantiza los trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres, recomendados por su cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

**EL TOKIO**

NOVEDADES - de - ORIENTE

Avisamos al público josefino que tenemos abierto un establecimiento de mercaderías asiática en el local que ocuparon Quelquején & Co., donde ofrecemos los siguientes artículos: Pañuelos de seda, sobre-mesas de seda, pañuelos de seda bordados, cajitas de marfil de diferentes figuras porcelana fina, abanicos de seda, bordados y variados objetos de fantasía.

JOSÉ C. APUY & CA..

**En la renombrada carnicería CANOSSA**

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene gran surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

**LA JOSEFINA**

— Gran Panadería —

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con harinas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor á fin de ingerir con poco coste alimentos sanos y nutritivos.

**Alberto Odio**

**El Gallito**

MIGUEL CORONADO

Gran fábrica eléctrica de café, chocolate y pinellito, preparados y compostos bajo el sistema Coronado. Depósito permanente de azúcar de 1ª, 2ª y 3ª, lo mismo que de manteca de varias clases y la famosa harina GALLITO. Se tuesta café á particulares

**BOTICA DE PARIS**

Este acreditado establecimiento ha hecho nuevos arreglos en su servicio interior, con el propósito de dedicar su especial atención y esmero al despacho de recetas.

**La Proveedora**

— DE —

**Andrés Sandoval**

Casa almacenera de víveres y artículos ultramarinos. Sin rival por su EXTENSO Y VA RIADO SURTIDO de toda clase de ABARROTOS, VINOS Y LICORES.

Precios los más módicos

Tip. EL INDEPENDIENTE.

el resultado de sus investigaciones; y como trataba de darle una sorpresa á Raúl, presentándole el regalo de un modo inesperado, escondió la carta como mejor pudo.

Raúl no pudo menos de reírse de las sospechas de su madre, y díjole á ésta:

—Vea usted, pues, la explicación de lo ocurrido. ¡No! Rosa no es capaz de hacerme traición, ni José, mi mejor amigo, lo es tampoco.

Doña Catalina miró á su hijo con ojos compasivos.

—Raúl—le dijo luego,— tu mujer es una desvergonzada y don José no es otra cosa que un gran hipócrita. No es ésta la primera vez que los observo; casi segura estoy de que aquí, en nuestra misma casa, se han dado besos este par de criminales.

Raúl inclinó la frente y gritó con voz desahogada:

—¡Basta! No permito, no debo permitir que se insulte con vocablos tan denigrantes á la mujer que amo. Basta, que esta vida de pleitos no es vida. Oh, ¿por qué soy tan desgraciado? ¿por qué no me llevó á su fúnebre mansión la Muerte cuando por vez primera sentí las caricias de las auras y el beso amante del astro rey?

—Arráncate la venda que cubre tus ojos, hijo mío, y verás más claro, y verás que mis palabras son hijas de la sinceridad, y verás que tu mujer es la encarnación del mal.

—Madre, dígame usted que el sol es hecho de hielo y que en los polos de nuestra tierra impera el fuego de las zonas tropicales; dígame usted que todas las mujeres son unas perdidas; dígame que la virtud es una mentira; dígame que el mundo tiene forma semejante á la del cuadrilátero; dígame usted, madre, cuanto se le ocurra, y todo se lo creeré; pero no me diga, no, que Rosa trata de deshonrar mi nombre, porque es imposible que lo crea.

Y haciendo un gesto que revelaba claramente desesperación profunda, agregó:

—Es necesario, madre, que cesen estas rencillas. Mañana nos iremos de esta casa Rosa y yo.

Púsose á llorar doña Catalina, en tanto que Rosa, recordando los consejos de su madre, que decía era de absoluta necesidad la muerte de la madre de Raúl, decía á éste:

—Sí, maridito mío, mañana mismo debemos zafarnos de esta maldecida casa.

Ella presentía que aquella separación vendría á cambiar por completo el estado de las co-

sas, y por eso no cesaba de pedirla á Raúl, amenazándole con dejarle solo é irse á casa de doña Ramona.

Por su parte, el poeta no cesaba de exclamar, dirigiéndose á su amigo y compañero:

—Pues sí, Raúl, muy injusta ha sido tu madre conmigo... Pero en fin, es deber mío perdonarla.

Momento crítico fué para Raúl cuando su madre, anegada en llanto, le habló de esta manera:

—Te juro—le dijo—que no volveré á molestarte más, pues mis súplicas son escuchadas por ti como el caer de la lluvia. Pero, Raúl, no te separes de mí, que bien sabes lo mucho que te quiero... Después de tantos años de relativa felicidad, después de tantos años de haber vivido bajo un mismo techo, te quieres alejar de mi lado, desprecias la blandura de mi regazo y deseas conducirme hacia la tumba, que en esta tierra no me quedará si me abandonas.

Por la imaginación de Raúl pasaron los consejos de Ricardo, y contestó á doña Catalina:

—Tiene usted razón, madre querida; perdóneme las irreverentes palabras que he profirido, pues Dios sabe que amo á usted y que no